

BENUTZERHANDBUCH

Haarglätter SkinVibe Astra SteamPlasma



Weiterlesen unter:

www.skinvibe.global



Deutsche Version

VIELEN DANK

Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für SkinVibe entschieden haben!

Ihre Zufriedenheit ist unsere oberste Priorität, daher stellen wir sicher, Ihnen Produkte von höchster Qualität anzubieten.

Bitte lesen Sie die beigelegte Bedienungsanleitung sorgfältig durch – sie enthält wichtige Informationen zur richtigen Verwendung unserer Produkte.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr SkinVibe-Team

INHALTSVERZEICHNIS

Einführung	1
Inhalt der Verpackung	1
Sicherheitshinweise	1
Funktionen des Geräts	2
Hinweise zur Befüllung des Wassertanks	2
Gerät einschalten	2
Beschreibung des Geräts	2
Dampffunktion nutzen	3
Automatische Abschaltung	3
Wartung und Reinigung des Geräts	3
Problemlösung	3
Technische Spezifikationen	4
Garantiebedingungen	4
Kontaktinformationen	5
Zertifikate	5
Handbücher in weiteren Sprachen	5

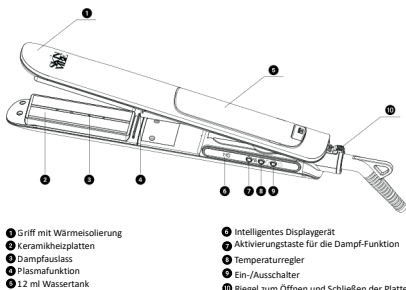
INHALT DER VERPACKUNG

- Haarglätter SkinVibe Astra SteamPlasma
- Wassertank
- Benutzerhandbuch
- Tasche für das Gerät.
- Dankeskarte

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkter Mobilität ohne angemessene Aufsicht gedacht.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals ohne Aufsicht.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und sollte nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen. Wasser stellt auch im ausgeschalteten Zustand eine Gefahr dar.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, ziehen Sie nach der Verwendung sofort den Netzstecker.
- Zur Steigerung der Sicherheit wird geraten, im Stromversorgungskreis des Badezimmers einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Strom von höchstens 30 mA zu installieren.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Geräts.
- Wenn das Gerät herunterfällt, nicht ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt ist oder nass wird, nutzen Sie es nicht und kontaktieren Sie das Servicecenter.
- Wenn das Netzkabel defekt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder einer fachkundigen Person ersetzt werden.
- Die Heizplatten können extrem heiß werden – vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen, Ohren, Gesicht und Hals.
- Berühren Sie keine heißen Platten, während das Gerät läuft oder unmittelbar nachdem es abgeschaltet wurde.
- Stellen Sie das Gerät nach der Benutzung auf eine hitzebeständige Fläche und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassem oder feuchtem Haar. Es ist ausschließlich für das Stylen von trockenem Haar konzipiert.
- Halten Sie den Haarglätter nicht zu lange an einer Stelle Ihres Haares, da dies zu Haarverbrennungen führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Lagern vollständig abgekühlt ist.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht zu straff um das Gerät. Vermeiden Sie es, daran zu ziehen, es zu biegen, zu quetschen oder zu verheddern.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, abseits von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Haarglätters und achten Sie dabei besonders auf das Netzkabel und das Gehäuse.
- Trennen Sie das Gerät nach Beendigung der Arbeit oder vor der Reinigung stets von der Stromversorgung.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien zur Reinigung der Fliesen und halten Sie sich an die Anweisungen des Herstellers.

GERÄTEFUNKTIONEN



ANLEITUNG ZUM BEFÜLLEN DES WSSERTANKS

1. Ziehen Sie vor dem Stylen den Stecker des Geräts aus der Steckdose und entnehmen Sie den Wassertank.
2. Öffnen Sie behutsam die Gummikappe des Tanks, füllen Sie ihn mit destilliertem Wasser und schließen Sie die Kappe danach gründlich.
3. Setzen Sie den Tank erneut in das Gerätegehäuse ein und achten Sie dabei auf den korrekten Sitz.
4. Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass der Tank und die Außenseite des Geräts vollständig trocken sind.
5. Wenn Sie den Tank auffüllen müssen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und entnehmen Sie den Tank vorsichtig, nachdem er abgekühlt ist.

GERÄT STARTEN

Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle mit 230 V ~ 50/60 Hz an.

- Drücken Sie die Einschalttaste „“ für 3 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.

Die Temperatur ist standardmäßig auf 140 °C eingestellt.

Die Kontrollleuchte geht an und das Gerät startet automatisch den Heizvorgang.

- Die Temperatur lässt sich mit der Taste „“ anpassen – bei jedem Druck erhöht sich die Einstellung, und der ausgewählte Wert wird hervorgehoben.

Wenn das Produkt betriebsbereit ist, wird ein „Tropfen“-Symbol angezeigt, das signalisiert, dass die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Es wird geraten, die Temperatur entsprechend der nachstehenden Tabelle an Ihren Haartyp anzupassen:

TEMPERATUR	HAARTYP
140 °C	Weiches, platinblondes Haar
160 °C	Normales, coloriertes Haar
180°C	Lockiges Haar
200 °C	Dichtes, schwer zu stylendes Haar
220 °C	Sehr volles Haar, äußerst schwierig zu frisieren.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Unser hochwertiger Haarglätter vereint die Kraft von Dampf mit Plasmatechnologie und erzielt ein salonähnliches glattes Ergebnis. Der mit über einer Million positiver und negativer Ionen angereicherte Dampf glättet das Haar, minimiert Frizz und verleiht ihm einen strahlenden Glanz. Die Plasmatechnologie stellt einen Fortschritt dar – sie arbeitet effizienter und macht Ihr Haar weich, kämmbar und sichtbar glänzend.

Keramikheizplatten ermöglichen ein sanftes Gleiten, ohne das Haar zu schädigen, und gewährleisten eine gleichmäßige Wärmeverteilung. Die Temperatur kann zwischen 140°C und 220°C eingestellt werden, wodurch sie für alle Haartypen geeignet ist – von fein bis dick und widerstandsfähig gegen Styling. Das 2,7 m lange Drehkabel (360° drehbar) sorgt für eine komfortable Handhabung.

Das Resultat? Gesund aussehendes, seidig-glattes und glänzendes Haar, das vor Schäden bewahrt und frizzfrei ist, selbst wenn Sie den Haarglätter mehrmals pro Woche benutzen.

VERWENDUNG DER DAMPFFUNKTIONEN

- Um die Dampffunktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste für die Dampffunktion „☁“ – das Gerät beginnt mit der Erzeugung von Dampf und das entsprechende Symbol wird auf dem Display angezeigt.
- Um die Dampffunktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut die Taste „☁“.

Hinweis: Wenn die Dampffunktion aktiviert ist und die Platten geschlossen sind, erzeugt das Gerät Dampf, um das Ventil zu öffnen und Feuchtigkeit zu verteilen. Danach ertönt ein Zischen, das die korrekte Funktion der Dampffunktion anzeigt – Sie können mit dem Stylen fortfahren.

- Wenn Sie mit dem Styling abgeschlossen sind, halten Sie die Einschalttaste „☀“ für 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

AUTOMATISCHE AUSSCHALTUNG

Für erhöhte Sicherheit ist der Haarglätter mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet. Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten ununterbrochener Nutzung automatisch aus.

- Um Ihr Gerät nach dem Ausschalten neu zu starten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste „☀“ für 3 Sekunden.

WARTUNG UND REINIGUNG DES APPARATS

Es wird geraten, ausschließlich reines oder destilliertes Wasser zu nutzen, um Kalkablagerungen zu verhindern, die die Dampfleitungen blockieren und die Effizienz der Dampffunktion beeinträchtigen können.

- Der Haarglätter kommt ohne Fett und Öl aus.
- Um das Gerät zu reinigen, ziehen Sie den Netzstecker, lassen es abkühlen und wischen das Gehäuse danach mit einem feuchten Tuch ab.
- Bei Problemen kontaktieren Sie bitte das Servicecenter – versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren.

Reinigung von Keramikfliesen:

- Die Oberfläche von Keramikfliesen ist robust, glatt und mit einer Antihafbeschichtung versehen – sie kann sanft mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Für eine optimale Leistung beachten Sie bitte diese Richtlinien:
- ① Berühren Sie die Oberfläche nicht mit scharfen Objekten und reiben Sie sie nicht mit groben Materialien.
- ② Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Chemikalien (z. B. Backofenreiniger) und Geräten, die Wärme abgeben, wie beispielsweise der warmen Luft eines Haartrockners.
- ③ Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel – ein sanftes Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch sind in der Regel ausreichend.
- Auf diese Weise können Schmutz und Rückstände von Haarstylingprodukten mühelos beseitigt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Ist Ihr Haar nicht richtig geglättet? Überprüfen Sie:

- Wird das Gerät korrekt eingesetzt? (Dampfaustritt und Blende sollten nahtlos mit der Haarsträhne abschließen)
- Bewegt sich das Glättelisen zu langsam durch die Haarsträhnen?
- Wurde das Haar vor dem Frisieren sorgfältig getrocknet?
- Ist die gewählte Temperatur für Ihren Haartyp geeignet?
- Erzeugt das Gerät Dampf?
- Ist der Wassertank vollständig entleert?
- Wurde der Tank richtig eingedrückt, bis ein „Klick“ zu hören ist?
- Hat das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht? (Warten Sie, bis der ausgewählte Temperaturwert nicht mehr blinkt)

Kein sichtbarer Dampf vorhanden?

Wasserdampf ist ein unsichtbares Gas, weshalb seine Präsenz mit dem bloßen Auge möglicherweise schwer zu erkennen ist – stattdessen wird er durch sein charakteristisches Geräusch wahrgenommen:

Nach dem Aufheizen und bei geschlossenen Platten beginnt das Gerät mit einem zischenden Geräusch, Dampf abzugeben – dies weist darauf hin, dass die Dampffunktion einwandfrei funktioniert.

Das Gerät heizt nicht mehr richtig?

Überprüfen Sie, ob die automatische Abschaltfunktion eingeschaltet ist.

Blinken alle Temperaturanzeigen gleichzeitig?

Bitte kontaktieren Sie den Service zur Reparatur des Geräts.

Aus den Dampföffnungen tritt Wasser anstelle von Dampf aus?

Bitte kontaktieren Sie Ihr Servicecenter – dies könnte auf einen Fehler hindeuten.

Das Gerät unterbricht zeitweise die Dampfproduktion?

Das ist normal – das Gerät passt die abgegebene Dampfmenge automatisch an. Beim Öffnen der Platten wird der Dampf kurzzeitig gestoppt.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Modell: SV-005SL, SV-005MM
- Kabellänge: 2,7 m / 360° drehbar
- Nennleistung: 50 W
- Nennspannung: 230 V ~ 50–60 Hz
- Nennstrom: 1,8 A
- Größe: 300 × 34 × 37,5 mm
- Dampfmenge: 0,7–1,2 g
- Wassertankvolumen: 12 ml
- Anzeige: LCD
- Heizplatten: Keramik
- Nettogewicht: 376 g (ohne Kabel), 510 g (inklusive Kabel)

Hergestellt in VRC

Halten Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen bereit.

GARANTIE

Der Garantiegeber ist: ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA, VAT NO: PL9452174051, Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Krakau, Polen.

Die Garantie bezieht sich auf das Produkt: SkinVibe Astra SteamPlasma Haarglätter.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Erwerb.

Für dieses Produkt besteht eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Der Garantieservice erfolgt auf Grundlage eines Kaufnachweises (Quittung oder Mehrwertsteuerrechnung).

Im Falle eines Defekts sollte der Käufer das autorisierte Servicecenter unter der Adresse Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Krakau, Polen, kontaktieren. Sie können uns über die folgenden Kontaktmöglichkeiten erreichen:

- Per E-Mail:
 - handel@itrg.pl
 - RMA@itrg.pl

Der Garantiegeber holt das Produkt auf eigene Kosten beim Käufer ab. Die Kosten für die Reparatur oder den Produktaustausch, einschließlich Versand, Arbeits- und Materialkosten, werden vom Garantiegeber getragen.

Im Falle einer gültigen Reklamation verpflichtet sich der Garantiegeber, das mangelhafte Produkt innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der Reklamation kostenfrei zu reparieren oder zu ersetzen. Reagiert der Garantiegeber innerhalb dieser Frist nicht auf die Reklamation, hat der Käufer das Recht, einen Produktersatz oder eine Rückerstattung zu fordern.

Die Garantie umfasst keine Risiken, die mit Schäden oder Abnutzung des Produkts während des Versands an das autorisierte Servicecenter verbunden sind, es sei denn, dieser Transport wird vom Garantiegeber organisiert.

Die Garantie umfasst nicht:

- a) übliche Abnutzung;
- b) regelmäßige technische Überprüfungen;
- c) Schäden und Störungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder eine Nutzung, die nicht der Bedienungsanleitung entspricht, oder durch eine von der üblichen Verwendung abweichende Handhabung des Produkts verursacht werden, einschließlich:
 - Verwendung von nicht empfohlenem Zubehör oder Peripheriegeräten,
 - Nachlässigkeit, unsachgemäße Aufbewahrung, unzureichende Instandhaltung,
 - Verwendung von ungeeigneter Spannung, Stromversorgung oder Belüftung,
 - Bedienung des Geräts mit feuchten Händen oder bei hoher Luftfeuchtigkeit;
- d) Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entgegen seiner vorgesehenen Verwendung entstehen, einschließlich:
 - physische, ästhetische oder Oberflächenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Veränderung entstehen,
 - unsachgemäße Installation oder Verwendung des Produkts, die nicht den Vorgaben entspricht,
 - unzureichende Wartung gemäß den Empfehlungen des Herstellers,
 - Verwendung von nicht empfohlenem Wasser (z. B. hartem, ungefiltertem Wasser),
 - Kontamination durch Kalk, Staub, Insekten oder Rückstände von Kosmetika (z. B. Farben, Lacke, Öle);
- e) alle Änderungen am Produkt ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Importeurs oder des autorisierten Servicecenters, einschließlich:
 - Erhöhung der technischen Parameter über die im Benutzerhandbuch angegebenen Werte hinaus,
 - Anpassung des Produkts an technische Standards anderer Länder als die, für die es entwickelt wurde;
- f) Schäden, die verursacht werden durch:
 - Unfälle, Kontakt mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit, Chemikalien und anderen Stoffen, Überschwemmungen, Vibrationen, Strahlung, elektrische Entladungen, Feuer, übermäßige Wärme,
 - äußere Krafteinwirkungen, mechanische Einwirkungen, Herunterfallen oder unsachgemäßer Transport,
 - Anschluss des Geräts an eine Anlage mit unbeständiger Spannung oder Blitzeinschlägen (Überspannungen);
- g) Rückstände von Haarfärbemitteln, Lacken, Ölen und anderen chemischen Produkten;
- h) Schäden oder Nebenwirkungen, die durch die Anwendung von Reinigungsmitteln entstehen, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

Die Garantie ist innerhalb des Gebiets der Europäischen Union gültig.

Entspricht das Produkt nicht dem Kaufvertrag, hat der Käufer neben den Rechten dieser Garantie auch die Rechte gemäß den geltenden Verbraucherschutzgesetzen.

KONTAKTINFORMATIONEN

Kontakt: handel@itrq.pl
Service: RMA@itrq.pl

Kontakt: contact@skinvibe.global

Importeur und Verkäufer:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA
Christo Botewa 6B/B4
30-798 Krakau, Polen
VAT NO: PL9452174051

Hersteller:

VISIONARY GROUP SP. Z O.O.
Skwierzyńska 2
04-853 Warschau, Polen
VAT NO: PL9522268798

ZERTIFIKATE



Hinweise zum Schutz der Umwelt

Hinweis: Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG sowie dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet.

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Achtung: Dieses Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden!!!

Das Produkt ist durch selektive Sammlung an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.

Durch den sachgemäßen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten können negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch gefährliche Stoffe sowie durch unsachgemäße Lagerung und Verarbeitung dieser Geräte entstehen, vermieden werden.



Kindersicherheitswarnung

Hinweis: Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Das Symbol mit dem durchgestrichenen Babygesicht zeigt an, dass bei der Benutzung des Geräts durch kleine Kinder eine Erstickungsgefahr oder andere Risiken bestehen können.

Außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.



Warnung vor Wasser und elektrischen Geräten

Hinweis: Dies ist ein elektrisches Gerät – tauchen Sie es nicht in Wasser und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Flüssigkeiten (z. B. beim Baden).

Das durchgestrichene Badewannensymbol zeigt an, dass das Gerät nicht in der Badewanne, unter der Dusche oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern verwendet werden sollte.

Seien Sie beim Einsatz in Badezimmern besonders vorsichtig.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. SV-005/2025/CE/1)



Produkt: SkinVibe Astra SteamPlasma Haarglätter (Modellnummer SV-005SL, SV-005MM)

Hersteller:

Visionary Group Sp. z o.o.
VAT NO: PL9522268798
Skwierzyńska 2
04-853 Warschau, Polen

Die ausschließliche Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung obliegt dem Hersteller.

Das oben genannte Produkt erfüllt die Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Die folgenden Normen wurden angewendet:

- EN 55032:2015/AC:2016
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 55024:2010+A1:2015



HANDBÜCHER IN WEITEREN SPRACHEN

Vollständige Produkthandbücher in weiteren Sprachen sind online zugänglich.

Besuchen Sie unsere Internetseite:

www.skinvibe.global/pages/manuals

oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code:

